

# MAJANDUSAASTA ARUANNE

**aruandeaasta algus:** 01.01.2012

**aruandeaasta lõpp:** 31.12.2012

**sihtasutuse nimi:** Sihtasutus DHARMA

**registrikood:** 90006518

**tänava/talu nimi,** Narva mnt 7

**maja ja korteri number:**

**linn:** Tallinn

**maakond:** Harju maakond

**postisihtnumber:** 10117

**telefon:** +372 5035528, +372 6998310

**faks:** +372 6998310

**e-posti aadress:** [dharmadharma.ee](mailto:dharmadharma.ee)

**veebilehe aadress:** [www.dharma.ee](http://www.dharma.ee)

## Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	5
Bilanss	5
Tulemiaruanne	6
Rahavoogude aruanne	7
Netovara muutuste aruanne	8
Raamatupidamise aastaaruande lisad	9
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	9
Lisa 2 Raha	11
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	11
Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	11
Lisa 5 Muud nõuded	12
Lisa 6 Materiaalne põhivara	12
Lisa 7 Võlad ja ettemaksed	13
Lisa 8 Võlad töövõtjatele	13
Lisa 9 Sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused	13
Lisa 10 Annetused ja toetused	14
Lisa 11 Tulu ettevõtlusest	14
Lisa 12 Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud	15
Lisa 13 Jagatud annetused ja toetused	15
Lisa 14 Mitmesugused tegevuskulud	16
Lisa 15 Tööjõukulud	16
Lisa 16 Muud kulud	16
Lisa 17 Finantstulud ja -kulud	16
Lisa 18 Seotud osapooled	17

## TEGEVUSARUANNE

SA DHARMA asutati Urmas Sõõrumaa poolt novembris 2001 sihtkapitaliga 1 000 000 EEK( 63 912 EUR).

SA DHARMA põhikirjaliseks eesmärgiks on heategevuslik kultuuri, hariduse, spordi ja muude abivajajate toetamine avalikes huvides.

SA DHARMA on kantud Vabariigi Valitsuse korraldusega tulumaksusoodustusega mittetulundusühingute ja sihtasutuste nimekirja.

SA Dharma jätkas 2012.aastal oma tegevust põhikirjaliste eesmärkide täitmisel, milleks on heategevuslik abivajajate toetamine avalikes huvides.

### **2012. aastal koguti annetusi, saadi projektitoetusi ja osutati teenuseid summas 231 382 eurot mida kasutati alljärgnevalt:**

#### **1.Lasterikkaste perede toetamiseks summas 40 725 eurot**

- 53 lasterikkale perele maksti igakuulist elektriarve tasumise toetust
- Toetati peresid kriisisituatsioonist ülesaamiseks: elamispingade remondimaterjalide soetamine , koolitarvete ja riiete ostmise, majapidamiskulude katmine jne.
- 26-le suurperest pärit üliõpilasele maksti stipendiumi
- ETV saate „Prillitoos” kogutud kudumid annetatud 572 perele

#### **2. Erivajadustega laste toetamiseks summas 8 939 eurot**

- Puuetega laste treeninglaagrite toetamine Indreku fondist. Projekt „Julge elada”
- Luiga fondi stipendiumid doktorandile, ajakirjanikule ja projektijuhile, kes tegelevad laste vaimse tervise probleemide ennetamise, lahendamise ja kajastamisega ajakirjanduses.
- Laste spordi- ja huvitegevuse toetamine

#### **3. Toimetulekuraskustes lastega perede toetamiseks summas 68 430 eurot**

- Annetuskeskkonna toetuste arvelt tugisikuteenusel olevate lastega perede kriisisituatsioonide lahendamine ja tugisikute tegevuse toetamine.

• Projekti „ Koostöö=lahendused“ tegevuste raames jätkati tugigrupiteenuse pakkumist töötuks jäänud lapsevanematele. Kogu projekti, mis kestis.2009 – 2012, käigus pakuti koolitusi ja grupinõustamist. Kogu projekti jooksul tegid Dharmaga ühinenud 12 kodanikuühendust koostööd 26 omavalitsustega, kus projektiperioodi jooksul osales lastevanematele suunatud tugigruppides 1330 inimest. Tugigruppides pakuti toetust lapsevanematele, kes olid kaotanud töö või olid sattunud olukorda, kus oli tekkinud pingeolukord, mis võis viia töökaotuseni. Projekti käigus said tööle või säilitasid töö 746 inimest Projekti tegevuste tulemusel töötati välja tugigrupi- ja eneseabigrupi teenuse kirjeldus. Projekti jooksul tehti üle 5000 tunni vabatahtlikku tööd. Projekti lõpus jätkasid mitmed omavalitsused juba omavahenditest eneseabigruppide rahastamist Projekti toetas Euroopa Sotsiaalfond.

• Projekt „Tugisikute baaskoolitus“. Projekti eesmärk on läbi tugisikute koolituse suurendada kvalifitseeritud tööjõu pakkumist sotsiaalseid tugiteenuseid pakkuvatele kodanikuühendustele ja omavalitsustele. Projekti „Tugisiku baaskoolitus“ käigus koolitati tugisikuid koondavatele ühingutele täiendavalt uusi tugisikuid, esmakordselt koolitati vene keelt emakeelena kõnelevaid tugisikuid Ida-Virumaal ja Tallinnas – kokku 108 eesti- ja 40 venekeelset tugisikut. Projekti toetas Euroopa Sotsiaalfond.

- Riideabi, mööbli, pesumasinate jm. toimetamine Tugisikute Tugikeskuste kaudu abivajavate peredeni
- Hommikupudru Sikupilli Keskkooli lastele
- Lapselapsi kasvatajate vanavanemate toetamine

#### **4. Asendukodude lapsi toetati rahaliselt summas 2 000 eurot**

- Stipendiumid 4-le põhikooli ja keskkooli tublimale lõpetajale
- Asenduskodust väljuvate noorte elamistingimuste parandamine

#### **5. Projekti "Aitame alustada elu" raames toetati 3 850 euro ulatuses**

- Emadepäeval õnnitleti Pelgulinna Sünnitusmajas ja Keskaigla Sünnitusmajas viibivaid vastsünnitanud emasid.
- Toetasime Caritase projekti „Alaerialised emad”

#### **Arendustegevuse toetamine 41 505 eurot**

- Koolitusteenuse arendamine
- SA Dharma vabatahtlike pere tugiisikute võrgustiku tegevuse arendamine

Projekti käigus toimusid Dharma Tugiisikute Tugikeskusesse kuuluvate tugiisikute täiendkoolitused ja supervisioonid. Projekti toetas HMN.

#### **Töö toetatavate sihtrühmadega**

- Lasterikaste perede külastamine üle vabariigi ja abipakkide üleandmine
- Kohalike omavalitsuste sotsiaal- ja lastekaitsetöötajatega läbirääkimised tugiisikute töö paremaks korraldamiseks ja abivajajate väljaselgitamiseks.
- Koostöö Eesti Suurperede Abistamise Seltsiga ja teiste lastega ja lastega peredega tegelevate organisatsioonidega abivajajate parema teenindamise eesmärgil.
- Dharma Tugiisikute Tugikeskuse arendamine tugiisikute tegevuse toetamiseks ja koordineerimiseks
- Toetatud peredega ja töötuks jäänud lastega peredega tegelemine.
- Koostöös Tallinna Looduskaitse Seltsiga korraldasime 80-le Põhja Tallinna erivajadustega lapsele väljasõite ja õppekursioone
- Alustati vanavanemate poolt kasvatatavate laste väljaselgitamist üle vabariigi ja nende toetamisvõimaluste loomist.

2012 aastal jätkatakse samalaadse tegevusega.

SA Dharma nõukogu liikmetele aruandeaastal tasu ei makstud, juhatuse ühele liikmele tasu ei makstud, teisele juhatuse liikmele, sihtasutuse tegevjuhile, maksti 15 469 eurot, millele lisandus sotsiaalmaks 5 321 eurot.

Töötajate arv oli 2012 aastal 3

SA Dharma on maksnud 2012 aastal töötasusid kokku 58 468 eurot, millele lisandusid sotsiaalmaksud 20 113 eurot. Makstud töötasudest on 42 138 eurot seotud erinevate sihtotstarbeliste projektide raames koolitajate töötasudega ning projektide juhtimise ja piirkondlike Tugiisikute Tugikeskuste töö korraldamise tasuga.

2012 aastal olid SA Dharma juhatuse liikmed Tarmo Keskküla ja Malle Eenmaa ning nõukogu liikmed Urmas Sõõrumaa, Monika Sehver, Sten Luiga, Heldur Meerits, Indrek Luukas, Allar Levandi ja Jüri Tamm.

## Raamatupidamise aastaaruanne

### Bilanss

(eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	82 407	76 172	2
Nõuded ja ettemaksud	65 365	72 376	3
<b>Kokku käibevara</b>	<b>147 772</b>	<b>148 548</b>	
<b>Kokku varad</b>	<b>147 772</b>	<b>148 548</b>	
Kohustused ja netovara			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Võlad ja ettemaksud	9 258	19 843	7
Sihtotstarbelised tasud, annetused, toetused	22 137	39 084	
<b>Kokku lühiajalised kohustused</b>	<b>31 395</b>	<b>58 927</b>	
<b>Kokku kohustused</b>	<b>31 395</b>	<b>58 927</b>	
Netovara			
Sihtkapital/Osakapital nimiväärtuses	127 823	127 823	
Eelmiste perioodide akumuleeritud tulem	-38 202	-24 185	
Aruandeaasta tulem	26 756	-14 017	
<b>Kokku netovara</b>	<b>116 377</b>	<b>89 621</b>	
<b>Kokku kohustused ja netovara</b>	<b>147 772</b>	<b>148 548</b>	

## Tulemiaruanne

(eurodes)

	2012	2011	Lisa nr
Tulud			
Annetused ja toetused	231 322	237 028	10
Tulu ettevõtlusest	60	6 995	11
<b>Kokku tulud</b>	<b>231 382</b>	<b>244 023</b>	
Kulud			
Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud	-61 581	-148 431	12
Jagatud annetused ja toetused	-61 730	-45 969	13
Mitmesugused tegevuskulud	-4 323	-7 501	14
Tööjõukulud	-79 811	-60 454	15
Põhivara kulum ja väärtuse langus	0	-107	6
Muud kulud	0	-3	16
<b>Kokku kulud</b>	<b>-207 445</b>	<b>-262 465</b>	
<b>Põhitegevuse tulem</b>	<b>23 937</b>	<b>-18 442</b>	
Finantstulud ja -kulud	2 819	4 425	17
<b>Aruandeaasta tulem</b>	<b>26 756</b>	<b>-14 017</b>	

## Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2012	2011	Lisa nr
<b>Rahavood põhitegevusest</b>			
Põhitegevuse tulem	23 937	-18 442	
<b>Korrigeerimised</b>			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	0	107	6
Muud korrigeerimised	-140 487	-201 753	
<b>Kokku korrigeerimised</b>	<b>-140 487</b>	<b>-201 646</b>	
Põhitegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	14 766	-11 254	
Põhitegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	-10 585	-1 648	
Laekunud intressid	2 564	4 294	
Laekumised sihtotstarbelistest tasudest, annetustest, toetustest	123 540	206 191	
<b>Kokku rahavood põhitegevusest</b>	<b>13 735</b>	<b>-22 505</b>	
<b>Rahavood investeerimistegevusest</b>			
Antud laenud	-7 500	0	
Antud laenude tagasimaksed	0	17 996	
<b>Kokku rahavood investeerimistegevusest</b>	<b>-7 500</b>	<b>17 996</b>	
<b>Kokku rahavood</b>	<b>6 235</b>	<b>-4 509</b>	
<b>Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses</b>	76 172	80 681	2
<b>Raha ja raha ekvivalentide muutus</b>	<b>6 235</b>	<b>-4 509</b>	
<b>Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus</b>	82 407	76 172	2

## Netovara muutuste aruanne

(eurodes)

			Kokku netovara
	Sihtkapital/Osakapital nimiväärtuses	Akumuleeritud tulem	
<b>31.12.2010</b>	127 823	-24 185	103 638
<b>Korrigeeritud saldo 31.12.2010</b>	127 823	-24 185	103 638
Aruandeaasta tulem	0	-14 017	-14 017
<b>31.12.2011</b>	127 823	-38 202	89 621
<b>Korrigeeritud saldo 31.12.2011</b>	127 823	-38 202	89 621
Aruandeaasta tulem	0	26 756	26 756
<b>31.12.2012</b>	127 823	-11 446	116 377



## Raamatupidamise aastaaruande lisad

### Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

#### Üldine informatsioon

SA DHARMA raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses ning seda täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendid.

Tulude-kulude aruande koostamisel on kasutatud Raamatupidamise Toimkonna juhendi RTJ 14 lisas toodud skeemi.

#### Raha

Raha ning raha ekvivalentidena kajastatakse raha kassas ja pangas, nõudmiseni hoiuseid, lühiajalisi (alla 3 kuulise lunastustähtajaga) pangadeposiite ja rahaturufondi osakuid, võlakirju, millel puudub oluline turuväärtuse muutuse risk. Rahavoogude aruandes kajastatakse rahavoogusid äritegevusest kaudsel meetodil. Investeerimis- ja finantseerimistegevusest tulenevaid rahavoogusid kajastatakse otsemeetodil.

#### Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalseks põhivaraks loetakse majandustegevuses kasutatavaid varasid kasuliku tööajaga üle ühe aasta.

Materiaalne põhivara võetakse arvele soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast ja otseselt soetamisega seotud kulutustest, mis on vajalikud vara viimiseks tema tööseisundisse.

Materiaalset põhivara kajastatakse bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumulieeritud kulum.

Amortisatsiooni arvestamisel kasutatakse lineaarset meetodit. Amortisatsioonimäär määratakse igale põhivarale eraldi, sõltuvalt selle kasulikkust tööeest.

Amortisatsiooni arvestamist alustatakse hetkest, mil vara on kasutusele võetud.

**Põhivara arvelevõtmise alampiir** 959 eurot

#### Kasulik eluiga põhivara gruppide lõikes (aastates)

Põhivara grupi nimi	Kasulik eluiga
Muu inventar ja IT seadmed	5 aastat

#### Finantskohustused

Finantsvaraks loetakse raha, lühiajalisi finantsinvesteeringuid, nõudeid ostjate Finantsvaraks loetakse raha, lühiajalisi finantsinvesteeringuid, nõudeid ostjate vastu ja muid lühi- ja pikaajalisi nõudeid.

Finantskohustusteks loetakse tarnijatele tasumata arveid, viitvõlgasid ja muid lühi- ja pikaajalisi võlakohustusi.

Finantsvara ja –kohustused võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, milleks on antud finantsvara või –kohustuse eest makstud või saadud tasu õiglane väärtus. Edasine kajastamine toimub korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil.

Lühiajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega, mistõttu lühiajalisi finantskohustusi kajastatakse bilansis maksmisele kuuluvas summas.

Pikaajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumuse arvestamiseks võetakse nad algselt arvele saadud tasu õiglasel väärtuses (millest on maha arvatud tehingukulutused), arvestades järgnevatel perioodidel kohustustelt intressikulu kasutades sisemise intressimäära meetodit.

Finantskohustus liigitatakse lühiajaliseks, kui selle tasumise tähtaeg on kaheteist kuu jooksul alates bilansikuupäevast.

Finantsvara oste ja müüke kajastatakse järjepidevalt väärtuspäeval st päeval, mil ettevõtte saab ostetud finantsvara omanikuks või kaotab omandiõiguse müüdü finantsvara üle.

**Annetused ja toetused**

Mitte-sihtotstarbelised on tasud, annetused ja toetused, mille kasutamine ei ole piiratud ühegi kindla vara soetamisega või konkreetse projekti finantseerimisega.

Sihtotstarbelised on tasud, annetused ja toetused, mida tuleb kasutada teatud kindla vara soetamiseks või konkreetse projekti finantseerimiseks.

**Seotud osapooled**

Seotud osapoolteks loetakse aruandekohustuslase valitseva ja olulise mõju all olevad sihtasutused, mittetulundusühingud ja äriühingud. SA Dharma juhatuse ja nõukogu liikmed, samuti nende valitseva ja olulise mõju all olevad sihtasutused, mittetulundusühingud ja äriühingud.

**Tulud**

Tulud kajastatakse vastavalt Raamatupidamise Toimkonna juhend RTJ 14 lisas toodud põhimõtetele.

Mitte-sihtotstarbelised tulud on tasud, annetused ja toetused, mille kasutamine ei ole piiratud ühegi kindla vara soetamisega või konkreetse projekti finantseerimisega.

Neid kajastatakse tuluna laekumise hetkel.

Sihtotstarbelised tulud on tasud, annetused ja toetused, mida tuleb kasutada teatud kindla vara soetamiseks või konkreetse projekti finantseerimiseks.

Neid kajastatakse lähtudes RTJ 12 toodud põhimõtetest. Tuluna kajastatakse perioodil, mil leiavad aset kulutused, mille kompenseerimiseks olid need mõeldud. Selle hetkeni kajastatakse neid tulevaste perioodide tuluna.

Teenuste ja maksete vahendamisel (näiteks laenude andmine) kajastatakse need vastavalt nõude ja kohustusena. Tulude ja kulude aruandes kajastatakse ainult teenitud netotulu või tekkinud netokulu.

Intressitulu kajastatakse tekkepõhiselt, välja arvatud juhtudel, kui intressi laekumine on ebakindel. Sellisel juhul kajastatakse intressitulu kassapõhiselt.

Sihtasutuse juurde loodud allfondi vahendite investeerimisel teenitud tulu ja nende väljamaksmisel tekkiv kulu kajastatakse tulude ja kulude aruandes vastavalt RTJ 12 nõuetele:

tuluna kajastatakse perioodil, mil leiavad aset väljamaksmised ja sellega seotud lisakulud vastavalt allfondi kasutamise statuudile. Selle hetkeni kajastatakse neid tulevaste perioodide tuluna bilansi passivas.

Mitterahalisel sihtfinantseerimise kajastamisel lähtutakse RTJ 12 nõuetest. Kasutatakse netomeetodit, st loetakse soetusmaksumuseks null ning kajastatakse bilansiväliselt.

Sihtasutuse juurde loodud allfondi osa, millele on sätestatud püsivad piirangud, kajastatakse vastavalt RTJ par 15-c kohaselt netovara muutusena.

Allfondi vahendite investeerimisel teenitud tulu ja nende väljamaksmisel tekkiv kulu kajastatakse tulude ja kulude aruandes.

**Kulud**

Kulude kajastamine raamatupidamises toimub tulude-kulude vastavuse printsiibil.

Kulud, mis tehakse tegevuse käigus, on kas perioodi kulud või ettemakstud kulud.

Kulusid kajastatakse samal perioodil kui nendega seotud tulusid.

Kulude liigitamine toimub vastavalt tulemiaruaruande skeemi number 1 kirjetele ja RTJ 2 nõuetele, mida täiendatakse RTJ 12 ja RTJ 14 nõuetega.

Projektide osas toimub eraldi igale projektile analüütiline arvestus.

Tulude-kulude aruandes on jagatud kulud vastavalt kulukontodel pearaamatus.

## Lisa 2 Raha

(eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011
Arvelduskontod	21 430	21 749
Tähtajalised hoiused	60 977	54 423
<b>Kokku raha</b>	<b>82 407</b>	<b>76 172</b>

## Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Nõuded ostjate vastu	993	993	0	0	
Ostjatelt laekumata arved	993	993	0	0	
Muud nõuded	64 070	64 070	0	0	5
Laenu nõuded	63 003	63 003	0	0	
Intressinõuded	1 067	1 067	0	0	
Ettemaksed	302	302	0	0	
Muud makstud ettemaksed	302	302	0	0	
<b>Kokku nõuded ja ettemaksed</b>	<b>65 365</b>	<b>65 365</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	

  

	31.12.2011	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Nõuded ostjate vastu	15 677	15 677	0	0	
Ostjatelt laekumata arved	15 677	15 677	0	0	
Muud nõuded	56 315	56 315	0	0	5
Laenu nõuded	55 503	55 503	0	0	
Intressinõuded	812	812	0	0	
Ettemaksed	303	303	0	0	
Muud makstud ettemaksed	303	303	0	0	
Arveldused aruandvate isikutega	81	81	0	0	
<b>Kokku nõuded ja ettemaksed</b>	<b>72 376</b>	<b>72 376</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	

## Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011
	Maksuvõlg	Maksuvõlg
Üksikisiku tulumaks	620	288
Sotsiaalmaks	1 187	548
Kohustuslik kogumispension	30	0
Töötuskindlustusmaksed	92	24
<b>Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad</b>	<b>1 929</b>	<b>860</b>

## Lisa 5 Muud nõuded

(eurodes)

	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Laenu nõuded	63 003	63 003	0	0	
Intressinõuded	1 067	1 067	0	0	
<b>Kokku muud nõuded</b>	<b>64 070</b>	<b>64 070</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>3</b>
	31.12.2011	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Laenu nõuded	55 503	55 503	0	0	
Intressinõuded	812	812	0	0	
<b>Kokku muud nõuded</b>	<b>56 315</b>	<b>56 315</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>3</b>

## Lisa 6 Materiaalne põhivara

(eurodes)

			Kokku
	Arvutid ja arvuti-süsteemid	Masinad ja seadmed	
<b>31.12.2010</b>			
Soetusmaksumus	2 457	2 457	2 457
Akumuleeritud kulum	-2 350	-2 350	-2 350
<b>Jääkmaksumus</b>	<b>107</b>	<b>107</b>	<b>107</b>
Amortisatsioonikulu	-107	-107	-107
<b>31.12.2011</b>			
Soetusmaksumus	2 457	2 457	2 457
Akumuleeritud kulum	-2 457	-2 457	-2 457
<b>Jääkmaksumus</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>31.12.2012</b>			
Soetusmaksumus	2 457	2 457	2 457
Akumuleeritud kulum	-2 457	-2 457	-2 457
<b>Jääkmaksumus</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

## Lisa 7 Võlad ja ettemaksud

(eurodes)

	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Võlad tarnijatele	303	303	0	0	
Võlad töövõtjatele	7 003	7 003	0	0	
Maksuvõlad	1 929	1 929	0	0	4
Muud võlad	23	23	0	0	
Muud viitvõlad	23	23	0	0	
<b>Kokku võlad ja ettemaksud</b>	<b>9 258</b>	<b>9 258</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	

  

	31.12.2011	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Võlad tarnijatele	11 445	11 445	0	0	
Võlad töövõtjatele	7 538	7 538	0	0	
Maksuvõlad	860	860	0	0	4
<b>Kokku võlad ja ettemaksud</b>	<b>19 843</b>	<b>19 843</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	

## Lisa 8 Võlad töövõtjatele

(eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011
Töötasude kohustus	2 256	2 655
Puhkusetasude kohustus	3 006	2 863
Väljamaksmata töötasudelt kinnipeetud ja arvestatud maksud	1 741	2 020
<b>Kokku võlad töövõtjatele</b>	<b>7 003</b>	<b>7 538</b>

## Lisa 9 Sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused

(eurodes)

### Brutomeetod

	31.12.2010	Saadud	Tulu/ amortisatsioon	31.12.2011
Sihtfinantseerimine tegevuskuludeks				
Sihtfinantseerimine tegevuskuludeks	8 628	1 296	-2 577	7 347
Sihtfinantseerimine projektideks	0	182 767	-174 041	8 726
Sihtfinantseerimine stipendiumiteks	26 018	22 128	-25 135	23 011
<b>Kokku sihtfinantseerimine tegevuskuludeks</b>	<b>34 646</b>	<b>206 191</b>	<b>-201 753</b>	<b>39 084</b>
<b>Kokku sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused</b>	<b>34 646</b>	<b>206 191</b>	<b>-201 753</b>	<b>39 084</b>

	31.12.2011	Saadud	Tulu/ amortisatsioon	31.12.2012
Sihtfinantseerimine tegevuskuludeks				
Sihtfinantseerimine tegevuskuludeks	7 347	1 070	-8 417	0
Sihtfinantseerimine projektideks	8 726	86 796	-95 522	0
Sihtfinantseerimine stipendiumiteks	23 011	35 674	-36 548	22 137
<b>Kokku sihtfinantseerimine tegevuskuludeks</b>	<b>39 084</b>	<b>123 540</b>	<b>-140 487</b>	<b>22 137</b>
<b>Kokku sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused</b>	<b>39 084</b>	<b>123 540</b>	<b>-140 487</b>	<b>22 137</b>

## Lisa 10 Annetused ja toetused

(eurodes)

	2012	2011
Sihtfinantseerimine tegevuskuludeks	8 417	2 577
Mittesihtotstarbelised annetused ja toetused	90 835	35 275
Sihtfinantseerimine projektideks	95 522	174 041
Sihtfinantseerimine stipendiumiteks	36 548	25 135
<b>Kokku annetused ja toetused</b>	<b>231 322</b>	<b>237 028</b>

## Lisa 11 Tulu ettevõtlusest

(eurodes)

	2012	2011
Teenused	60	6 995
<b>Kokku tulu ettevõtlusest</b>	<b>60</b>	<b>6 995</b>

## Lisa 12 Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud (eurodes)

	2012	2011
Lähetuskulud	0	1 191
Koolituskulud	37 811	21 512
Projektide raamatupidamiskulu	0	1 842
Kommunaalkulud	1 878	2 846
Toitlustamine	0	17 970
Sõidutoetused	7 895	3 103
Teavitamiskulud	0	2 817
Kontorikulud	2 339	2 596
Lektoritasud	0	7 735
Ruumide rent	0	2 251
Konverentsi korralduskulu	0	1 649
Supervisioon	1 845	0
Tõlketööd	0	329
Toetavad sotsiaalteenused	0	62 312
Stipendiumid	9 544	9 300
Projekti administreerimise kulu	0	4 441
Investeeringud	0	2 237
Projekti üritused	0	3 959
Muud	269	341
<b>Kokku sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud</b>	<b>61 581</b>	<b>148 431</b>

## Lisa 13 Jagatud annetused ja toetused (eurodes)

	2012	2011
Toimetulekuraskustes lastega perede toetamine	6 216	4 114
Lasterikaste perede toetamine	40 725	32 516
Erivajadustega laste toetamine	8 939	2 555
Lastekodulaste toetamine	2 000	1 534
Projekt - Aitame alustada elu	3 850	5 250
<b>Kokku jagatud annetused ja toetused</b>	<b>61 730</b>	<b>45 969</b>

## Lisa 14 Mitmesugused tegevuskulud

(eurodes)

	2012	2011
Üür ja rent	1 925	947
Energia	895	418
Soojusenergia	895	418
Mitmesugused bürookulud	777	567
Koolituskulud	14	5 071
Valvekulud	240	135
Liikmemaks	96	96
Auditi tasu	312	230
Muud	64	37
<b>Kokku mitmesugused tegevuskulud</b>	<b>4 323</b>	<b>7 501</b>

## Lisa 15 Tööjõukulud

(eurodes)

	2012	2011
Palgakulu	59 383	44 981
Sotsiaalmaksud	19 597	14 844
Töötuskindlustusmaksed	831	629
<b>Kokku tööjõukulud</b>	<b>79 811</b>	<b>60 454</b>
Sellest kajastatud sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsese kuluna	42 138	27 039
<b>Töötajate keskmine arv taandatud täistööajale</b>	<b>3</b>	<b>3</b>

## Lisa 16 Muud kulud

(eurodes)

	2012	2011
Ümardamisvahed	0	3
<b>Kokku muud kulud</b>	<b>0</b>	<b>3</b>

## Lisa 17 Finantstulud ja -kulud

(eurodes)

	2012	2011
Intressitulud	2 819	4 425
Intressitulu laenuidelt	2 819	4 425
<b>Kokku finantstulud ja -kulud</b>	<b>2 819</b>	<b>4 425</b>



## Lisa 18 Seotud osapooled

(eurodes)

### Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.12.2012	31.12.2011
	Nõuded	Nõuded
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	55 303	55 303

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2012	2011
Arvestatud tasu	15 469	15 339

# Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 16.04.2013

**Sihtasutus DHARMA (registrikood: 90006518) 01.01.2012 - 31.12.2012 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:**

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
MALLE EENMAA	Juhatuse liige	16.04.2013
TARMO KESKKÜLA	Juhatuse liige	22.04.2013

# SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ARUANNE

Sihtasutus DHARMA nõukogule

Olen auditeerinud Sihtasutus DHARMA raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab bilanssi seisuga 31.12.2012, tulemiaruanne, netovara muutuste aruannet ja rahavoogude aruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta, aastaaruande koostamisel kasutatud oluliste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet ning muid selgitavaid lisasid. Auditeeritud raamatupidamise aastaaruanne on esitatud lehekülgedel 5 kuni 17.

## Juhtkonna kohustus raamatupidamisaruannete osas

Juhtkond vastutab raamatupidamise aastaaruande koostamise ja õiglase esitamise eest kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga ning sellise sisekontrolli eest, mida juhtkond peab vajalikuks, et võimaldada pettusest või veast tuleneva olulise väärkajastamiseta raamatupidamise aastaaruande koostamist.

## Vandeauditori kohustus

Minu kohustuseks on avaldada oma auditi põhjal arvamust selle raamatupidamise aastaaruande kohta. Viisin oma auditi läbi kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimisstandarditega (Eesti). Nende standardite kohaselt on nõutav, et olen kooskõlas eetikanõuetega ning planeerin ja viin auditi läbi omandamiseks põhjendatud kindluse selle kohta, kas raamatupidamise aastaaruanne on olulise väärkajastamiseta.

Audit hõlmab raamatupidamise aastaaruandes esitatud arvnaõtjate ja avalikustatud informatsiooni kohta auditi tõendusmaterjali hankimiseks vajalike protseduuride läbiviimist. Valitud protseduurid sõltuvad vandeauditori otsustustest, sealhulgas hinnangust riskidele, et raamatupidamise aastaaruanne võib sisaldada pettustest või vigadest tulenevaid olulisi väärkajastamisi. Nende riskihinnangute tegemisel võtab vandeauditor arvesse sisekontrolli, mis on relevantne majandusüksuse raamatupidamise aastaaruande koostamisel ja õiglasel kajastamisel, kavandamaks antud tingimustes asjakohaseid auditiprotseduure, kuid mitte arvamuse avaldamise eesmärgil majandusüksuse sisekontrolli tulemuslikkuse kohta. Audit hõlmab samuti juhtkonna poolt kasutatud arvestuspoliitika asjakohasuse ja tehtud arvestushinnangute põhjendatuse ning ka raamatupidamise aastaaruande üldise esitusviisi hindamist.

Usun, et auditi tõendusmaterjal, mille olen hankinud, on piisav ja asjakohane aluse andmiseks minu auditiarvamusele.

## Arvamus

Minu arvates kajastab kaasatud raamatupidamise aastaaruanne kõigis olulistes osades õiglaselt Sihtasutus DHARMA finantsseisundit seisuga 31.12.2012 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga.

/digitaalselt allkirjastatud/

Õne Kurvet

Vandeauditori number 174

OÜ AUDIITORBÜROO Õne Kurvet

Auditiorettevõtja tegevusloa number 30

Tallinn

22.04.2013

## Audiitorite digitaalallkirjad

Sihtasutus DHARMA (registrikood: 90006518) 01.01.2012 - 31.12.2012 majandusaasta aruandele lisatud audiitori aruande on digitaalselt allkirjastanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
ÕNNE KURVET	Vandeaudiitor	22.04.2013

## Tegevusalad

Tegevusala	EMTAK kood	Põhitegevusala
Mujal liigitamata organisatsioonide tegevus	9499	Jah

## Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 6998310
Faks	+372 6998310
Mobiiltelefon	+372 5035528
E-posti aadress	dharmadharma.ee
Veebilehe aadress	www.dharma.ee